

# September 2, 1949 Cable No. 3582 from Flilippov [Stalin] to Cde. Mao Zedong

#### Citation:

"Cable No. 3582 from Flilippov [Stalin] to Cde. Mao Zedong", September 2, 1949, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 558, op. 11, d. 332, l. 8. Translated by Gary Goldberg. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/176340

### **Summary:**

A delegation of democratic organizations of Xinjiang crashed on its way to Beijing. The delegation included Uyghur political leaders Abdulkerim Abbas and Ehmetjan Qasim.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Blavatnik Family Foundation

## **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan
Translation - English

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

Экз. № 2

# ШИФРТЕЛЕГРАММА №

Поступила 2.9 00.20 Отправлена 2.9 02.15

3582

ниписа

TEPEBNHY

Передайте тов. МАО ЦЗЕ-ДУНУ следующее:

"Тов. МАО ЦЗЕ-ДУНУ. С большим прискорбием должны сообщить Вам, что самолет, на котором вылетела на-днях из КУЛЬДЖИ делегация демократических организаций СИНЬЦЗЯНА на Политическое Консультативное совещание в БЭЙПИНЕ, попал в сложные атмосферные условия в районе ИРКУТСКА и потерпел аварию, во время которой, как летчики, так и делегация погибли.

Принимаем меры, чтобы из КУЛЬДЖИ была отправлена новая делегация на Политическое Консультативное совещание в БЭЙПИНЕ хотя бы в сокращенном количестве делегатов.

ФИЛИППОВ"

Исполнение телеграфьте.

Снята копия в трех экз.

экз: Ме 1-2 - тов: Поскребышеву экз. М 3 - тов. Молотову

Отп.Плывкина 2.9 02.30 № 5369

ОПЛЕЖИТ ВОЗВЛ

Проверил: нач.смены -

BBPALY

" отделение 8 Отдела Второго Главн. Управления Генштаба ВС СССР. Снятие копий воспрещается. Помежит возврату через 6 суток в

ЦТ MBC 298c-49

COPY OF AN OUTGOING TELEGRAM

**TOP SECRET** 

CABLE Nº 3582

received at 0020 2 September sent at 0215 2 September

BEIPING [SIC] to TEREBIN

Pass the following to Cde. MAO ZEDONG:

"To Cde. MAO ZEDONG. With great regret we have to inform you that the aircraft which left KULJA [Ghulja] a few days ago on which the delegation of democratic organizations of XINJIANG was travelling to the Political Consultative Conference in BEIPING happened upon unfavorable atmospheric conditions in the region of IRKUTSK and suffered an accident, during which both the pilots as well as the delegation perished.

We are taking steps so that a new delegation is sent from KULJA to the Political Consultative Conference in BEIPING, although with fewer delegates.

FILIPPOV"

Telegraph when this is done.

Three copies made copies  $N^{0}N^{0}$  1-2 to Cde. Poskrebyshev copy  $N^{0}$  3 - to Cde. Molotov

Typed by Plyvkina at 0230 2 September Nº 5369

Verified by Shift Chief Sadov[in] 0350

[Stamp: Subject to return to the VKP(b) CC Special Section 1419 Incoming Nº 2924/shs 2 September 1949]